

九〇年六月僱傭空缺薪金統計發表

據政府統計處今日(星期三)發表的統計數字，一九九〇年六月服務性行業僱員人數，較一九八九年六月增加，而同期的製造業僱員人數則減少，顯示有人正連續不斷地從製造業轉到各服務性行業工作。

一九九〇年六月製造業僱員共達七十五萬五千人，較一九八九年六月減少百分之八點四。

九〇年六月的批發零售、進出口及酒樓酒店業僱員共為八十萬四千四百人，比八九年六月增加百分之七點八。

財經、保險、地產和商業服務行業僱員共二十六萬九千三百人，增加百分之六點三。

建築地盤就業人數則比八九年六月減少百分之二點二。

以下為一九九〇年六月主要經濟行業的整體僱員數字與一九八九年六月及一九九〇年三月的比較數字：

選定之主要經濟行業	僱員人數*			增減百分率**	
	八九年六月	九〇年三月	九〇年六月	與八九年六月比較	與九〇年三月比較
製造業	824,300	764,700	755,000	-8.4	-1.3
建築業(只計地盤體力勞動工人)	72,000	74,200	70,400	-2.2	-5.0
批發零售、進出口、酒樓酒店業	746,300	773,400	804,400	+7.8	+4.0
財經、保險、地產、商業服務行業	253,300	263,300	269,300	+6.3	+2.2

* 已轉為最接近的百位數位

** 以未轉為整數的就業數字作根據

與一九九〇年三月比較，九〇年六月製造業及建築地盤的就業人數分別減少百分之二點三及百分之五點零。同期，批發零售、進出口、酒樓酒店業及財經、保險、地產、商業服務行業的就業人數則分別上升百分之四點零及百分之二點二。

統計處發言人說，九〇年六月的的主要經濟行業的統計數字，是根據統計處的僱傭、空缺及薪金總額按季統計調查及建築地盤就業人數按季統計調查結果而編製。調查對象為製造業；建築地盤；批發零售、進出口、酒樓酒店業；財經、保險、地產、商業服務行業。

這兩項調查亦提供上述選定之主要經濟行業職位空缺統計數字。

以下為九〇年六月有關職位空缺數字與八九年六月及九〇年三月的數字比較：

選定之主要 經濟行業	職位空缺呈報數字*			增減百分率**	
	八九年六月	九〇年三月	九〇年六月	九〇年六月 與八九年 六月比較	九〇年六月 與九〇年 三月比較
製造業	43,450	38,270	37,410	-13.9	-2.2
建築業(只計 地盤體力勞 動工人)	無統計 數字	3,050	2,160	無統計 數字	-29.2
批發零售、 進出口、酒 樓酒店業	23,070	34,910	27,560	+19.4	-21.1
財經、保險 、地產、商 業服務行業	8,990	10,940	9,530	+6.0	-12.9

* 已轉為最接近的十位數字

** 以未轉為整數的空缺數字作根據

與一九八九年六月比較，九〇年六月的空缺總數下降百分之三。按行業來分析，製造業的空缺數字下降達百分之十三點九，這是由於受到九〇年上半年港製產品出口表現疲弱的影響。然而，批發零售、進出口、酒樓酒店業及財經、保險、地產、商業服務行業的空缺數字卻分別上升百分之十九點四及百分之六，這主要是由於以八九年六月作比較的基數甚低所致。

與九〇年三月比較，並考慮到季節性因素的影響，製造業的空缺數字僅下降百分之二點二。另一方面，建築地盤；批發零售、進出口、酒樓及酒店業；以及財經、保險、地產、商業服務行業的空缺數字於同期卻大幅下降，降幅分別為百分之二十九點二、百分之二十一點一及百分之十二點九。由此可見，九〇年第二季對勞工的需求，顯然較第一季緩和。

僱傭、空缺及薪金總額統計調查亦包括有關製造業；批發零售、進出口、酒樓酒店業；與財經、保險、地產、商業服務行業的每月薪金開支統計數字。

上述每一行業的按季薪金總開支表列如下：

選定之主要 經濟行業	按季薪金支付總數 (百萬港元計)		增減百分率*
	八九年 第二季	九〇年 第二季	
製造業	10,647	11,398	+ 7.0
批發零售、進出口 、酒樓酒店業	10,012	12,680	+26.7
財經、保險、地產 、商業服務行業	5,561	6,881	+23.7

* 以未轉為整數的薪金總額數字作根據

與八九年同一季比較，以上三類行業在九〇年第二季的薪金開支分別增加百分之七點零、百分之二十六點七及百分之二十三點七。

透過調整因就業水平變動而引致的八九年六月與九〇年六月按月總薪金開支差異，製訂了就業者每人名義平均薪金指數。

為顧及物價變動的影響，這名義指數根據甲類消費物價指數加以降低，以便求得就業者每人實質平均薪金指數。

下表為八九年六月與九〇年六月這兩類指數的比較數字：

選定之主要 經濟行業	就業者每人名義平均薪金指數 (一九八〇年六月時為一百)		增減百分率
	八九年六月	九〇年六月	
製造業	309.2	359.6	+16.3
批發零售、進出口 、酒樓酒店業	298.8	351.7	+17.7
財經、保險、地產 、商業服務行業	294.7	343.6	+16.6
就業者每人實質平均薪金指數 (一九八〇年六月時為一百)			
選定之主要 經濟行業	八九年六月	九〇年六月	九〇年六月與 八九年六月比較
製造業	152.0	162.0	+6.6
批發零售、進出口 、酒樓酒店業	146.9	158.4	+7.8
財經、保險、地產 、商業服務行業	144.9	154.8	+6.8

一九八九年六月至九〇年六月期間，製造業的就業者每人名義平均薪金指數增加百分之十六點三；批發零售、進出口、酒樓酒店業增加百分之十七點七；財經、保險、地產、商業服務行業增加百分之十六點六。期內就業者平均薪金上升，主要是由於薪金調整及發放花紅所致。

同期，就業者每人實質平均薪金指數，製造業增加百分之六點六；批發零售、進出口、酒樓酒店業增加百分之七點八；而財經、保險、地產、商業服務行業則增加百分之六點八。

以上統計的詳細資料載於九〇年六月份的「僱傭、空缺及薪金總額統計報告」（季刊）及「建築地盤就業人數統計報告」（季刊）內。該兩份報告現正在香港康樂廣場中區郵政總局大廈地下的政府刊物銷售處，和香港灣仔港灣道十二號灣仔政府綜合大樓第一座二十樓政府統計處售賣部發售，每本分別為港幣十一元及七元五角。

— 完 —

封閉深水埗僭建物

建築事務監督擬封閉深水埗一座僭建物，以便在不影響居民及公眾安全的情況下將之拆卸。

該僭建物位於九龍南昌街五十五號三樓。

當局擬於十二月十七日向荃灣地方法院申請封閉令的通告，已於今日（星期三）張貼在僭建物上。

根據建築物條例，在進行清拆前必須先行申請封閉令。

封閉令發出後，清拆行動隨即展開。

— 完 —

政府將公布一條例草案
九七後續有海事司法權

政府發言人今日（星期三）公布一項條例草案，旨在使香港的法院能夠在一九九七年之後繼續對在海上發生的罪案擁有司法權。

政府發言人說，一九九〇年刑法（修訂）條例草案將於十月廿六日（星期五）刊登於政府憲報，並於稍後提交立法局。

該條例草案旨在制訂法律，而這些本地法律在一九九七年六月三十日之後將仍然有效，俾能賦予香港法院對在海上發生的罪案繼續擁有「海事」司法權。

發言人表示，香港法院在刑事案件上已經擁有這種司法權，這權力是源自英國若干引用於香港或伸延至香港的法例。這些法例在一九九七年六月三十日之後將不會繼續行使於香港。

他說：「然而，法院在審判海上發生的罪案時仍舊有法可依，因此必須引用具有類似效用而又在一九九七年後仍然有效的本地法例來取代那些英國法例。」

「在民事訴訟方面，賦予香港法院司法權來處理海事案件的本地法律已於去年制訂，以代替有關的英國法律。今天公布的條例草案，是有關刑事罪行方面的。」

該條例草案賦予香港法庭的司法權為：

- * 審訊在香港船上發生的罪案；
- * 審訊英國國民在非香港船隻上所發生之罪案；
- * 在港督的同意及證明下，處理在香港水域內非香港船隻上所發生的罪案；及
- * 審訊在香港以外的地方受傷繼而在香港死亡的兇殺案件。

該條例草案只限於香港船隻，而不是非香港的英國船隻。藉著英國法例，香港法院將會繼續對在非香港的英國船隻上發生的案件擁有刑事上的海事司法權，直至一九九七年六月三十日為止。

發言人說，當這些法例在一九九七年七月一日停止在香港生效之後，處理非香港的英國船隻將不會與其他非香港船隻有所區別。

於上月在倫敦舉行的中英聯合聯絡小組第十六次會議上，中英雙方對刑事上的海事司法權的法律本地化已正式達至一個共同意見。

政務總署新措施 節省人手及資源

政務總署將於下一財政年度實行若干措施，以節省部門的開支和改善運作。

政務總署發言人今日（星期三）表示，有關措施是經過小心研究，希望能盡量利用現有資源。

他說：「這是政府緊縮開支計劃的一部分，旨在達到節省人手和開支的目的，同時盡量維持服務水平。」

「在決定實行這些措施前曾經審慎考慮，以確保公衆服務受影響程度減至最少。」這些措施包括取消目前懸空的職位和削減部分人手。

公共諮詢服務中心的數目將由六十九個減至二十個。而政務總署公共諮詢服務組則會擴大並增加設備，包括設立一個中央電話熱線詢問系統及一個電腦資料貯存庫，為其他諮詢服務中心提供更強大的支援。

作為公共諮詢服務改組的一部分，政務總署提供的宣誓服務將由一九九一年四月一日起，只為那些作私人用途的市民而提供。

發言人解釋，其他政府部門業已被要求重新檢討關於需要市民宣誓的措施，若仍有需要保留，則有關部門應自行提供宣誓服務。

他說：「政務總署正聯同其他部門研究有關宣誓服務的細節，並會於一九九一年初進一步公布詳情。」

其他措施包括租用政務總署管理的社區中心和會堂。

將來租用有關設施的手續將由政務處辦理，以便能夠將目前派駐於中心的職員調配至其他工作崗位。不過，申請租用手續將會保持簡便，對於在這些場所舉行的活動，將不應有任何影響。

此外，由下財政年度起，油尖及旺角兩區的行政安排將會有所改變，兩個區議會將由一位政務專員負責。但兩個區議會的秘書處的架構仍維持不變。

發言人說：「由於該兩個區議會議席較少（油尖有十二名議員，而旺角則有十五名議員），由一名政務專員負責，應不成問題。」

禁毒雙周本星期六展開

一個旨在加強市民認識濫用藥物禍害的禁毒雙周，將在本星期六（十月二十日）展開。

禁毒處發言人今日（星期三）說：「這個由禁毒常務委員會主辦的禁毒雙周，包括有一連串活動，以鼓勵市民大眾，尤其是青少年，追求積極人生，不要濫用任何藥物。此外，並透過這些活動，呼籲為人父母者多些關心子女，以免子女受到毒害。」

在雙周期內，市民可於本星期五（十月十九日）至星期日（十月二十一日），前往尖沙咀海港城，參觀一個名為「香港與毒品之戰」的展覽，藉以了解本港禁毒工作的全面策略。此外，亦可於十月三十一日至十一月二日在屯門市廣場，參觀一個關於濫用藥物的展覽。

在展覽期間，禁毒處人員將在場派發宣傳單張及紀念品。

對於喜愛歌唱或攝影的朋友，最宜參加「熱愛生命」卡拉OK歌唱大賽或「創造美好明天」攝影比賽，既可發揮個人的藝術才華，又可協助推廣禁毒信息。

卡拉OK大賽是為十五至三十歲的年青人而設，而攝影比賽則分兩組進行——二至二十一歲的學生可參加學生組，業餘攝影愛好者則可參加公開組。

兩項比賽的參加表格，現在金鐘道政府合署二十三樓禁毒處及各區政務處派發。

禁毒雙周的另一項活動，是於星期日（十月二十一日）在西貢大坑墩舉行「熱愛生命」家庭風箏同樂日，預料屆時將有三百多個家庭參與推動健康家庭生活。

在推廣禁毒教育方面，禁毒常務委員會將於十月二十三日及二十四日在香港文化中心舉行禁毒研討會，邀請約二百學生輔導員、外展社工和青年懲教機構工作者參與。同時，並於十月二十六至二十八日在西貢麥理浩夫人渡假村舉行青年領袖營，培訓約二百五十名來自九個不同機構的青年領袖成為禁毒使者。

在雙周期內，除在電台和電視宣傳外，由本星期六開始，每逢賽馬日及有足球賽事舉行時，馬場的巨型螢光幕及政府大球場的分牌顯示器，亦會播映禁毒信息，協助宣傳。

禁毒處發言人表示，以雙周形式推廣禁毒信息，是希望在每年的一段短時間內，集中舉行一些不同形式的主要活動，藉以達到最有效的宣傳效果。

青馬大橋收費 當局仍未決定

運輸司梁文建今日（星期三）說，青馬大橋的收費仍未有作出決定。

梁文建在與中國專家代表團就港口及機場計劃舉行會議後向記者表示，一些有關收費的報道有誤解之處。

他說：「我們仍未對此作出任何決定，不過肯定不會如報道所述般昂貴。收費將與現時的隧道收費相若。」

梁文建說，收費肯定不會如報道所說需要二百元那麼昂貴。

他向記者表示，中港雙方對於港口及機場發展計劃的運輸計劃及有關接駁系統進行了非常詳細和坦誠的討論。

他說：「我們今早已向中方就該計劃作一般介紹，而下午則會回答他們的問題。」

——完——

歐洲單一市場九二年成立後

產品技術障礙將會逐漸消除

工業署署長鮑明今日（星期三）表示，當歐洲單一市場於一九九二年成立後，產品在歐洲共市流通而遇到各國有關的技術障礙，將會逐漸消除。

他在九龍金域扶輪社午餐會致辭時說，各成員國將採用共同標準，到最後，某產品如能在共市其中一個成員國發售，亦即表示可在其他成員國出售。

他說，像其他國家一樣，共市成員國現時各有自己的品質及安全規例，以管制在其國內出售的貨物。

他說：「這些國家訂立的規定，令市場的要求不一，而製造商亦要付出較高成本，以將產品改裝，及送交不同國家的測試機構和按不同的檢定標準進行測試。」

鮑明說，近年工業署發現，它的工作日益側重於向香港製造業提倡更廣泛採用品質保證。

他表示：「現時的情況相當明顯，我們的主要海外市場，對香港邁向品質保證式生產的進展，將產生深遠的影響。」

「較富裕的市場將需求品質更高，及科技較創新的產品，產品的價格固然重要，但產品在市場上是否被人接納，主要的決定因素還是品質。」

他說：「受主要進口商委托尋求貨品供應的海外買家，將會漸多要求供貨公司取得成為國際標準化組織九〇〇〇（ISO 9000）註冊企業的初步資格。」

生產輸往歐洲產品的公司，將會首先受到影響，但其他市場，包括美國在內，也可能在ISO 9000更受重視時，提出類似的要求。

他說，能成功迎接品質挑戰，並採取全面品質政策的本港公司，應追求達到ISO 9000所要求的標準，並訂定一套長遠的品質改善計劃。

他表示：「當然，不論公司在追求品質改善上達到那個階段，亦總會有更進一步改善的地方。」

「有些改善措施可能是循序漸進及溫和的，但也有些可能需對整間公司的方針及運作進行徹底的評估。」

「但無論如何，有三項要素是必需具備的，就是明確堅定的品質政策、投入參與的管理階層，以及經詳細策劃及切實執行的品質系統。」

編輯注意：鮑明的演辭將放置新聞處稿箱備取。

港督在巴黎香港商會發表演說
自由企業及貿易令港成就非凡

港督衛奕信爵士今日（星期三）在巴黎表示，香港足以顯示自由企業和自由貿易所能達到的非凡成就。

衛奕信爵士說對於那些有意在東方經營業務、打入及擴展當地市場，或正在物色可靠的海外生產地方及有關的管理根據地的人士，香港正是完美的基地。

港督是在巴黎香港商會，以「九十年代的香港」為題致辭時作以上表示。

港督指出歷史上，西方人向來傾向於把東方視為一條漫長路線的另一端——大家可稱之為「絲綢之路綜合症」。

他說：「這種看法實有誤導之嫌。處於今日的世界，商業網絡組織必須放眼全球。戲劇性的事件正不斷改變東歐和西歐的經濟和政治面貌。」

港督說：「我們香港人希望這些事件不會令公司董事局轉移注意力，忘卻地球另一邊的地區。」

「若然這樣，對這些公司只會有害無益。東亞和東南亞地區是世界上發展最迅速的地區，而香港正是這個地區的樞紐。」

港督對各商界人士表示，無論他們曾經閱讀或聽聞什麼有關香港問題的報導，外國公司對香港的興趣並沒有減退。

他說：「今天，在香港設立區域總辦事處的外國公司共有六百間，較短短五年前增加了一倍有多。這些公司中，超過三分之一是以歐洲為基地的。」

他說來港發展業務的公司遠超過撤離香港的公司。

衛奕信爵士說：「香港的開放氣氛、低稅率、審慎而又可以預測的財政政策、大公無私和易於接近的法律制度、高效率的政府、一流的基礎設施和通訊系統、企業精神、香港人的工作道德、勞動人口的聰敏靈巧和適應能力，都能繼續吸引海外投資者。」

港督提到中、港兩地的貿易與及香港在內地的投資增長概況時表示，本港商人並沒有將投資注意力局限於華南地區。

港督說：「在這方面，他們比南韓和台灣等主要對手大為領先。」

他說：「他們將製造業分散在多個地區；除了中國外，還遍布東南亞，甚至北美洲和中美洲、加勒比和歐洲經濟共同體等地。」

香港商人亦在海外投資於服務行業，特別是投資於酒店網絡、房地產和金融服務。

他說：「但這並非如一些人所說的資金外流。香港現時仍有大量資金，但控制資金的商人當然仍會在世界各處尋求投資良機。」

談到香港的金融服務，衛奕信爵士說此項服務增長迅速。

他說：「金融服務已從原來只是與貿易有關的輔助行業，擴展為香港經濟的重要一環。」

他說：「香港是亞太區內最開放而又最具企業精神的金融中心，對離岸和本地銀行業務一視同仁。我們已成為區內最大的集團放款中心。」

「四十五個國家超過四百家銀行在香港設有代表辦事處，而世界一百家資本最雄厚的銀行中，有七十八家在香港領有正式銀行牌照。這些都是不足為奇的。」

港督說：「全球各主要銀行沒有以某種形式在香港設有代表的，可說絕無僅有。」

衛奕信爵士說歐洲銀行在我們的銀行業中十分重要，約佔香港持牌銀行數目的三分之一。

他說：「在香港開設的法國銀行為數不少，共有八家，在所有外國銀行中，名列第四。在香港日漸發展的保險業中，法國公司亦佔有重要地位。」

他指出法國在本港其他行業亦佔很重要的地位。一流名牌貨品的銷售更不容忽視。

他說：「不單只遊客，日漸富裕的港人亦對這些貨品趨之若鶩。他們對優質白蘭地酒的嗜愛已是人所共知，對其他優美貨品的熱愛程度，現亦有增無已。」

衛奕信爵士說法國公司佔本港製造業海外投資的百分之一（即三千零三十萬美元）。

他說：「在香港開業，或以香港為基地的法國公司日益增多，這可從法商協會會員數目不斷增加這一點看出來。該會現有會員公司超過四百間。」

港督又說：「香港充滿着機會，大家可以公平競爭。」

入境處人員拘五非法入境者

人民入境事務處調查人員今日（星期三）根據線報，在長沙灣區拘獲五名由中國來港的非法入境者。

該五名非法入境者，二男三女，年齡在十七至廿六歲之間。他們是在一間首飾工廠內被捕。在調查行動中，那些非法入境者曾拒絕開門及試圖從窗口逃走。人民入境事務處調查人員最後成功地將他們全部拘捕。

該批非法入境者原籍海豐或台山，自稱於本年六月至九月間偷渡來港。他們更聲稱在中國期間，有人替他們安排在港工作，月薪約一千至二千元不等，後來便被安排偷渡來港。

上述工廠的負責人現正協助該處調查。

人民入境事務處發言人重申，港府決不特赦非法入境者。他同時提醒所有僱主於招聘員工時，不論其國籍，均須審閱他們的身份。凡不遵行此項法例規定的僱主，均會受當局檢控。

此外，僱主如對出示的身份證明文件感到懷疑，可於辦公時間內致電調查熱線八二四 一五五 一查詢。

發言人又警告，任何人士僱用不屬可合法僱用的人或協助教唆別人非法居留，亦會遭受檢控。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨晚經新聞發布機發出。

香港具備現代商業社會不可或缺條件

港督衛奕信爵士今日（星期二）在羅馬向意大利企業家表示，香港是個做生意的好地方，也是個與外國做生意的好地方。

衛奕信爵士表示，方便的交通聯繫、一流的通訊設備和能夠獲得最新消息，都是現代商業社會不可或缺的條件。

港督說：「香港位於全球經濟最活躍地區的中心，正具備上述種種條件。我們決意保留這些條件。」

衛奕信爵士今日（星期二）出席意大利工業總會午宴發表演說時作以上表示。

提到有關香港人才外流的問題時，衛奕信爵士說，未來的改變仍然令很多香港人心中產生一些疑慮，是可以理解的。

衛奕信爵士表示移民是個實際的問題，而當局正採取切合實際的辦法來解決，包括英國國籍方案、今後四年將大學和理工學院的畢業生人數增加一倍，以及讓那些無法在本地市場聘得足夠熟練員工的私營公司，較易從海外招聘人員。

他又說爭聘人才的情況已經非常激烈。由於服務行業擴展，對受過教育和熟練的白領職員需求日增。

他又說，同時中國的現代化已為毗鄰的香港提供各種機會。

衛奕信爵士說：「我們估計，約有五萬名香港人現時正在中國各地工作，將他們的技術傳授給當地人士。」

「這僅是香港和中國大陸的經濟日趨互相依賴的其中一面。」

港督說中國對外來投資開放門戶後，香港的企業家連忙抓緊中國較廉價土地和大量勞工所帶來的機會到中國進行投資。

港督說：「這些投資佔中國外來投資總額的百分之七十，總數達十三萬億里拉（一百一十三億美元）。」

衛奕信爵士指出單以廣東來說，中國當局估計香港投資者為約二百萬人提供了就業機會。

港督說：「這個數目是香港製造業勞動人口的兩倍以上。」

香港為中國提供資金、技術、管理技巧、設計、市場知識和商業聯繫。

對於其他外國投資者，香港亦提供在中國境內開展業務所需的專門知識。

他說這些貿易聯繫使香港和中國的關係日趨密切。

衛奕信爵士說：「剛剛超過十年前，進入中國的唯一途徑是徒步橫過羅湖火車橋。」

「時至今日，旅客和商人可選擇採用高速公路，乘搭火車、飛機或船隻進入中國。香港每天約有一萬四千架次車輛，分別從三條不同的路線越過邊界，進入中國。」

香港有約六百萬人口，去年前往中國的旅客便超過一千五百萬人次。

港督說過去五年間，居住在香港的意大利人增加一倍。有十四家意大利銀行在香港設有代表辦事處；其中七家領有正式銀行牌照。

他說：「意大利人來香港，是因為他們明白到香港是在亞洲區做生意的理想地方。除了紐約和倫敦外，世上沒有任何地方比香港設有更多國際銀行的代表辦事處。」

意大利企業家已投資約三十五億里拉（三百萬美元）在香港的製造業。他說：「他們和所有海外投資者一樣深受港人歡迎，不單因為他們帶來了資本，也因為他們帶來了技術方面的改善和產品的多元化。」

港督表示，意大利商人亦發覺，香港人逐漸培養出對高質素消費品的品味。

衛奕信爵士說：「這點不足為奇，因為按人口計算，香港人的平均收入是亞洲最高的地區之一，比經濟合作及發展組織多個成員國為高（一千四百萬里拉）。」

「我們從歐洲購入的物品，特別是從意大利進口的，差不多全是高檔貨品。名牌皮具、首飾、紡織品、服裝、衣物配件、傢俬及陶瓷，是購入最多的貨品；此外，辦公室機器和電子設備的數量亦很大。」

香港每名普通市民去年輸入的意大利貨品，價值幾達二十五萬里拉。

他表示，這個數字是日本的十倍，美國的六倍以上，以及澳洲和加拿大的三倍多。

香港和意大利的雙邊貿易進展良好。在過去十年，增長率平均為每年百分之十二。在港意雙邊貿易中，意大利有大幅的出超（四千五百億里拉／二十九億八千萬港元）。

衛奕信爵士說歐洲的公司亦發覺，它們在香港處理遠東的銷售和分銷業務，比在區內任何其他地方更為理想。

現時約有六百家外國公司在香港設立地區總部，比五年前的數字增加一倍有多。大約百分之四十是歐洲公司，其中很多是意大利公司。

衛奕信爵士說：「我知道各位與香港商人有著共同的商業信念：商人是最擅於把握生意機會的；而且，不受政府干預的貿易，能令所有人得益更大。」

——完——



新聞公報

(增刊)

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五八四二八七七

一九九零年十月十七日

星期三

立法局會議 目錄

頁

入境修訂法案二讀	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：
律政司解釋非法入境檢控政策	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：
公安修訂條例無礙滅罪工作	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：
免責條款修訂法案二讀	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：
條例草案澄清附帶福利課稅問題	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：
減低恒指期貨合約特別徵費為加速股市復甦	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：
郊野公園當局不批准損害環境新發展	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：
賓館發牌條例草擬完成	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：
當局訂有措施解決公屋停電事	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：
超市售六合彩視乎區議會是否接納	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：
當局雙管齊下對付黑社會活動	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：
人力資源可藉改善效率而節省	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：
當局制訂措施防購樓花不法之徒鬧事	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：
政府確有需要鼓勵市民節省能源	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：～
管制擴音器法例無侵犯公民自由	：：：～：：：：：：：：：：：：：～：：：：：：：～：：：～：：～	：：～：：～：～：～
當局考慮在新加坡設經貿辦事處	：：：：：：：：：：：：：：～：：：～：：～：～：～：～	：～：～：～：～
某類休班警務人員可攜配槍	：：：：～：～：～：～：～：～：～：～：～：～	：～：～：～：～
公屋建築量破歷年紀錄	：：：：～：～：～：～：～：～：～：～：～：～	：～：～：～：～
九零年英國籍雜項規定修訂法案通過	：：～：～：～：～：～：～：～：～：～：～	：～：～：～：～

保安司區士培今日（星期三）在立法局會議上表示，一九九〇年人民入境（修訂）條例草案旨在防止非法入境者有機會在香港獲得工作，藉此增強當局阻嚇非法入境者的政策。

區士培在動議二讀該條例草案時說，該條例草案可讓當局更有效地檢控聘用非法入境者的僱主，並可加重刑罰，從而減少非法入境者的工作機會，根治非法入境的問題。

區士培說：「絕大部分非法入境者偷渡來港的目的，是尋找工作。」

「因此，我們需針對問題的根源，尋求解決辦法；一方面要令僱主明白，僱用非法入境者是划不來的；另一方面要令有意偷渡來港的人士知道，來港亦沒有用，因為他們不會在這裏找到工作。」

「以上就是這項條例草案條文背後的原則。」

他指出人民入境條例的現行條文，已有檢控聘用非法入境者的僱主的規定，這些條例對於防止酒樓、工廠及其他只得一名僱主而易於找出負責人的機構聘用非法入境者，成效卓著。

不過他補充說現行條文有兩個缺點。

他說：「首先，有關的刑罰並不足夠；特別是非法入境者和聘用他們的僱主被判處的最高刑罰，並不一致，因而受到非議。」

「根據現行法例，任何人士未經許可進入香港和在香港逗留的最高刑罰，是監禁三年，但聘用非法入境者的僱主，最多只會被判監一年。」

區士培指出，該條例草案第二條旨在糾正這種差異，將僱主的最高監禁期增至三年，同時將最高罰款額由五萬元提高至二十五萬元。

他說：「我們相信，在加重刑罰後，會令僱主清楚知道我們是如何重視僱用非法入境者的違法行為。我亦希望此舉可收阻嚇作用。」

區士培重申，根據現行法例，違例的僱主要承擔一切責任，但條例草案第二條則規定，以後如僱主可證明已採取一切可行步驟，確定有關人士是合法僱用的，並有理由認定該名人士是可合法僱用的，有關僱主便可根據這個理由，對控罪提出抗辯。

其次他補充說，從近日發生事件所得的經驗顯示，在處理建築地盤發現非法入境者的案件時，現行法例有不足的地方。

他說：「在現行法例下，當局難以成功地檢控聘用非法入境者在建築地盤工作的僱主。」

這是因為建築業盛行判頭制度，即是說一個建築地盤裡通常會有數名僱主。

由於地盤極少保存詳盡的紀錄，因此往往無法找出誰是非法入境者的僱主。

再者，非法入境者通常並不知道誰是自己的僱主。

他說：「他們與僱主之間的接觸，通常是透過與僱主無明顯聯繫的第三者進行；即使非法入境者知道僱主是誰，也很可能不願意披露他的身分，一是因為恐怕會得不到工資，或是因為受到友儕的壓力，不可告發這個同時也為他的親友提供工作的僱主。」

「這些非法入境者事先已獲告知一旦被捕時，應如何回答警方的問話。」

區士培說基於這些原因，實在難以證實建築地盤被發現的非法入境者受僱於何人，甚至難以證實該名非法入境者是受僱在該處工作。因此，條例草案第四條規定，若在建築地盤內發現非法入境者，就應由地盤的總承建商負責。

不過，若總承建商已採取一切可行措施，防止非法入境者在其管轄的地盤內出現，便能夠用這點作為辯護理由。

區士培說：「我相信明文列出這項抗辯理由，將有助減輕他們對這項替代責任性質的罪項所抱的憂慮。」

區士培說據他所知，香港建造商會正計劃制訂一套有關僱用工人的自律守則。

他說：「我們歡迎這項計劃。」

「日後建築地盤總承建商必須確保本身及其判頭所僱用的工人，全是可合法聘用的人士。」

區士培說自本條例草案公布以來，曾有人就「建築地盤」一詞的定義是否包括住宅樓宇的問題，表示關注。

在條例草案的委員會審議階段中，區士培打算動議修訂條例中第三十八A條，使「建築工程」一詞的定義不包括在個別住宅樓宇內進行的重新裝修、翻新、改建、保養或修葺工程。

他補充說，條例草案所建議的措施還有：第三條將未經許可入境及未經許可在本港逗留的最高罰款額由五千元增至一萬元。

區士培說：「原來的罰款額是在一九八零年訂定的，現在應是時候予以調整，使罰款額更能反映現時的價值。」

對於修改條例草案的背境，區士培說非法入境是多年來一個嚴重問題。

一九八零年十一月，政府終止「抵壘」政策，自此之後，所有非法入境者在香港一經被捕，便予遣返。

他說：「結果，進入香港的非法入境者數目銳減。」

可是，到了八十年代中期，非法入境者的數目再度增加。

一九八七年，超過二萬六千七百名非法入境者被拘捕。

這情況促使政府重新檢討有關政策。

他補充說：「一九八八年五月，我們開始檢控在港捕獲的非法入境者，他們如被定罪，必須在香港服刑後，才被遣返。」

「根據上訴庭在一九八八年七月訂定一項判刑準則，所有非法入境者一經被裁定在香港非法逗留的罪名成立，即會被判監禁十五個月。」

區士培指出檢控行動所收的阻嚇作用不但顯著，而且立竿見影；被捕獲的非法入境者人數大幅下降。

他說：「不過，這種阻嚇作用並不持久。」

「在今年頭九個月裏，差不多有二萬一千五百名非法入境者被捕，很明顯，我們有需要採取進一步的措施。」

區士培說相信他概括介紹的各項措施，對於減少非法入境者偷渡來港，會起重大作用。

他說：「最後，我想重申，非法入境者絕對不會獲得特赦。」

「我們仍會維持遣返非法入境者的政策。」

條例草案押後辯論。

—完—

律政司解釋非法入境檢控政策

律政司馬富善今日（星期三）解釋於實施一九九〇年人民入境（修訂）條例草案中的措施時將採取的檢控政策。該條例草案一經制訂，將對本港有關非法移民的法律作重要的修改。

馬富善在立法局二讀該條例草案時說，由這項法例通過的日期開始，他打算對任何在被僱地點發現的非法入境者提出起訴，控其持有別人身份證或未經人民入境事務處處長批准而非法進入或留居在香港等罪名。

馬富善說：「該名違法人士，不論在受僱地點是否發現其他非法入境者，不論他以前曾否以非法入境者身份進入香港，或他是否與一批人一起非法進入香港境內，他亦會被起訴。」

非法入境者若觸犯其他罪行，當局將循慣常途徑就其所犯罪行提出起訴。至於其他非法入境者，即上述的一類以外的非法入境者，則通常會不被起訴即遣返中國。

馬富善指出，有一點是應清楚明白的，就是這項政策目的是為對付那些因經濟理由而到香港的非法入境者。

至於僱主方面，馬富善說他會繼續根據現行規定，檢控那些被證實僱有非法入境者的僱主。

他說：「大家應清楚知道，有關法例適用於所有僱主，而非只是針對建造業。」他指出，新訂條文規定，倘建築地盤內發現有非法入境者，則主管該地盤的主判承建商得受懲罰。這方面他提出兩點。

他說：「第一，倘地盤內一次過發現有多名非法入境者，我打算只向主判承建商提出一項控罪，而非就每名非法入境者分別提出控罪，原因是若採用後一做法，該承建商就會被處以最高懲罰多次。」

「不過，該承建商應明白，根據判刑的一般原則，如地盤內發現的非法入境者多過一名，則法庭有可能會處以較高刑罰。」

「第二，刑事檢控處處長會審查在這項新訂條文下可予提出檢控的個案，以確定該主判承建商有否採取一切他應當採取的步驟，以防範在其主管的建築地盤內有非法入境者。倘刑事檢控處處長認為，有關的防範措施已經做足，則提出起訴的機會似乎不大。」

馬富善指出，他不常公開講述某類事項的檢控政策。

他說：「但我今次這樣做，是為了說明我們絕對有決心遏止非法移民問題，另一原因是希望法律所針對的人士，不會有誤解或錯誤的安全感。」

他並且清楚指出，如果情況有變，尤其是當事實證明有需要增加阻嚇措施來遏止非法入境的情況，他會毫不猶豫地修改這項政策。

公安修訂條例無礙滅罪工作

— 完 —

保安司區士培今日（星期三）保證，政府提出公安（修訂）條例草案並不表示會放鬆撲滅罪行的工作。

區士培在二讀公安（修訂）條例草案時解釋說，該條例草案旨在撤銷公安條例第三十三（二）條中的部分條文；該部分條文規定法庭須對因在公眾場所藏有攻擊性武器而被定罪的人士，判處法定最低監禁刑期或是接受答刑。

條例草案亦撤銷公安條例第三十三（二A）條；該條准許法庭行使精神健康條例所賦予的權力，對因觸犯公安條例第三十三條所指其中一項罪項而被定罪的人士，發出羈留令。

區士培說：「在第三十三條所指定罪項的法定判刑撤銷後，本條即屬多餘。」

他指出，目前公安條例第三十三(二)條規定，法庭對任何年齡在十四歲或以上，被裁定在公眾場所藏有攻擊性武器罪名成立的人士，須判處法定答刑，或是判處法定監禁不少於六個月。

他說：「這項規定的唯一例外情況是，未滿十七歲的青少年可被判入教導所羈留，而年齡未滿二十五歲者，可被判入勞役中心羈留。」

他指出本年七月十一日提交立法局的一九九〇年體罰(廢除)條例草案，建議撤銷法庭判處體罰的權力。

他說：「因此，若仍保留公安條例第三十三條各罪項的體罰，便屬自相矛盾，是以條例草案規定答刑不再是一項可供選擇的判刑方式。」

區士培說，如果只是撤銷法庭判處體罰的權力，在大部分情況下，法庭便要對因觸犯條例第三十三條而被定罪的人士，判處法定最低監禁刑期。

他說：「保留這項罪行的法定監禁刑期受到廣泛批評，因為這樣將會使法庭不能因應罪行和犯罪者的個別情況，判處適當刑罰。」

「因此，條例草案亦撤銷條例第三十三條有關法定監禁刑期的規定。」

區士培說，當局已詳細審議在撤銷法定刑期後，應否加重條例第三十三條所列罪行的最高罰則。

不過，他指出當局已決定暫時不這樣做，理由如下：

- (一) 這罪項的存在基本上是一項防止犯罪措施，因此現時的最高刑罰已經足夠。條例第三十三條載列的罪行如在地方法院或最高法院原訟庭審訊，罪犯可被判處的最高刑罰為監禁三年；如在裁判司法庭審訊，則最高可被判入獄兩年。
- (二) 如在任何特別案件中，律政司認為判處的刑罪顯然是不足夠，可向上訴庭申請覆檢是項判刑，確保罪犯得到應得懲罰。

區士培說，當局將會密切監察條例第三十三條所列各項罪行的未來發展趨勢，以及現時最高刑罰是否足夠。

他說：「特別是待法律改革委員會完成檢討，並就其對警察在截停、搜查和扣押方面的權力提交建議後，當局便會重新考慮是否需要提高藏有攻擊性武器的最高刑罰。」

條例草案押後辯論。

—完—

免責條款修訂法案二讀

律政司馬富善今日（星期三）在立法局動議二讀一九九〇年管制免責條款（修訂）條例草案。

該條例草案因應一九八九年仲裁（修訂）（第二號）條例的制定而修訂一九八九年管制免責條款條例第十五條。

馬富善說：「管制免責條款條例第十五條引用仲裁條例，對本地仲裁協議提供管制，而國際仲裁協議則不受此條款管制。」

一九八九年仲裁（修訂）（第二號）條例已對仲裁條例作出修訂，為本地及國際仲裁協議提供新定義。今日的條例草案旨在反映上述更改。

條例草案押後辯論。

—完—

條例草案澄清附帶福利課稅問題

財政司翟克誠爵士今日（星期三）在立法局會議上表示，一九九〇年稅務（修訂）（第三號）條例草案旨在澄清附帶福利的課稅問題。

在動議二讀該條例草案時，翟克誠爵士解釋這與僱主付給僱員供他們的子女接受教育的款項有特別關係。

翟克誠爵士說：「各位議員都會記得，在一九八八年十二月，最高法院上訴法庭就稅務條例第九條的詮釋作出一項裁決。」

「這項裁決並未反映稅務局在此案發生前評估附帶福利的方法。」

他表示在高院上訴庭的裁決之前，稅務局一直以來採納引伸自英國判例的原則，作為決定附帶福利或「額外收入」是否應課薪俸稅的根據。

翟克誠爵士解釋說：「稅務局的評估方法是基於以下的理解，就是這些判例已經確定：除非所收取的福利是以「金錢上的價值」的形式收取，否則除稅務條例特定條文所涵蓋的福利外，任何以非金錢形式支取的福利，均不能視為應課稅收入。」

「某項福利如可由接受者變換成金錢，或涉及僱主為僱員履行個人責任，則該項福利被視為構成金錢上的價值。」

因此，倘向僱員提供的是一項不能變換為金錢的福利，而稅務局又認為負責承擔有關費用的一方是僱主而非僱員，則同意這項福利毋須課稅。

他說：「但是，高院上訴庭裁定，條例中「額外收入」一詞應按其普通意思解釋，而非按照英國給予這個詞的狹窄意思解釋。」

「主要來說，上訴庭認為根據現行法律，僱員從他的職業所獲得的一切福利均應課薪俸稅。」

鑒於上述裁決所牽涉的問題，尤其是有關鑒定福利和評估福利的價值方面的問題，當局決定修訂條例，使其符合此案發生前稅務局一向的做法。

他說：「稅務局局長於一九八九年三月發表的一項公開聲明曾宣布這項決定。」

「他同時宣布，在法例實施前，稅務局將繼續按照以前的做法辦理。」

在此期間，有關方面曾向英國樞密院提出上訴。

翟克誠爵士指出，樞密院在今年一月作出的裁決，影響範圍並非如上訴法庭的裁決那麼廣泛。

他說：「樞密院裁定，根據現行法例，僱員從他的職業所得到的一切福利並不是都需課稅。」

「不能變換為金錢的福利，如果不涉及金錢的支出，或涉及的金錢支出是不能全部或按比例用於某名僱員的，則不需課稅。」

但翟克誠爵士指出與稅務局以前的做法有異的，就是樞密院不同意，如果是僱主而不是僱員有責任支付有關費用，不能變換為金錢的福利便可免課薪俸稅。

他補充說樞密院認為，僱主按照僱傭合約為僱員償還私人債務與僱員按照僱傭合約獲支付金錢作為福利，兩者並無分別。

翟克誠爵士說：「樞密院的裁決，使附帶福利的課稅範圍，較此案發生前的做法更為廣闊。」

「因此，為使法律與本港沿用已久的做法一致，當局須修訂條例，以反映上述做法。」

「我們不希望把本港以前對額外收入的課稅範圍擴大。」

條例草案押後辯論。

— 完 —

減低恒指期貨合約特別徵費

旨在加速股票指數市場復甦

財政司翟克誠爵士今日（星期三）表示，當局減低恒生指數期貨合約的特別徵費，希望能藉此加速股票指數市場的復甦。

財政司在立法局就交易所（特別徵費）條例致辭時說，提供貸款的各有關方面均同意減低徵費，由本星期初生效。

他說：「修訂的協議，授權期貨交易所從每次三十元的徵費中收取二十五元，並規定特別徵費基金的受托人每次從交易所收到徵費後，須立即將交易所應得的數額付與交易所。」

「採用此項程序，可使當局在無須修改法例的情況下盡早實施減費。」

財政司說，一九八七年十月頒布的交易所（特別徵費）條例規定，在香港期貨交易所股票指數市場進行每項交易中，買賣雙方均須繳付三十元所謂「救市徵費」。

他說：「這項徵費，是用作償還當時給予香港期貨保證有限公司的款項。」

財政司指出，股票指數市場的成交額一直偏低，期貨交易所認為，這是由於買賣費用高昂所致。如要市場復甦，特別徵費實有調低的必要。

他說：「在評估減收徵費的影響時，我們注意到，從這方面所得的收入，相對而言，數額頗少。」

「我要補充一點，就是未償還的本金須按最優惠利率繳付利息，而期貨合約特別徵費以外的其他收入來源，不足以支付利息的可能性看來不大。」

翟克誠爵士認為，稍為減慢償還政府貸款的速度，換來日後股票指數市場買賣活動的增加，這個代價是值得付出的。

財政司說：「期貨交易所規則的修訂，旨在規定交易所會員只能從每份股票指數合約收取特別徵費五元。此項修訂已獲證券及期貨事務監察委員會批准。」

——完——

郊野公園當局不批准損害環境新發展

規劃環境地政司班禮士今日（星期三）在立法局表示，郊野公園當局對損害環境的任何新發展，一向都不予批准，這方法看來行之有效。

班禮士在答覆麥理覺議員所提問題時說，當局並沒有發覺在郊野公園範圍內有任何污染性的工業或其他工業存在。

麥理覺問當局會否考慮禁止非污染性農村家庭手工業以外的所有工業，在指定的郊野公園範圍內或其毗連地區經營，以保護環境。

班禮士說，政府方面不認為可以或有需要按照麥理覺提出的建議，施行全面禁制。

他說，當郊野公園設立的時候，位於郊野公園一般範圍內的大多數原有鄉村都不包括在公園內。

他續說，在港島及其他地區，郊野公園範圍的分界線則連接市區，其中包括工業區。

班禮士說：「因此，關於在郊野公園毗鄰地區設立工業問題，應按個別情況處理，而且由有關當局按可予執行的規劃權力酌情處理，似乎比較全面禁制較為適合。」

班禮士說，政府現正建設擴大城市規劃管制，將郊區的新發展包括在內，而有關寮屋管制的政策亦在不斷檢討中。

——完——

賓館發牌條例草擬完成

政務司曹廣榮今日（星期三）指出，以發牌制度管制賓館的草擬法例已經完成，待行政局批准後，有關條例草案便會在短期內提交立法局。

曹廣榮在立法局會議上答覆薛浩然議員所提問題時作上述表示。他指出雖然尚未具備所需的授權法例，發牌辦事處已經成立。

他說：「首批來自屋宇地政署和消防處的六位職員，已於今年十月一日借調往政務總署辦公。他們會擬訂發牌措施，力求可能危害人身甚至生命的賓館變得安全。發牌計劃一旦全面實施，這些臨時安排便會納入較永久的措施內。」

曹廣榮同時向各議員保證，一俟法例獲得通過實施，所有職員必會依時就任，牌照局亦會全面展開工作。

— 完 —

當局訂有措施解決公屋停電事件

規劃環境地政司班禮士今日（星期三）在立法局表示，當局已訂有臨時措施和長遠措施，以求解決公共屋邨發生的停電事件。

班禮士在答覆譚耀宗議員所提問題時說，有較多停電事件發生的屋邨，正進行臨時的加強電力工程。

八十座經常停電的樓宇中約百分之九十的有關工程將在明年夏季之前完成，而餘下的百分之十亦會在夏季期間進行。

班禮士說：「加強電力的工程，包括在直立式總管道安裝均分負載設備，以及安裝額外的直立管道，以求大大減少停電事件。」

此外，他說當局亦已加強後備緊急維修服務。

班禮士說，自一九七九年，當局便開始為所有一九七三年以前落成的公共屋邨更換電線。這個涉及四十個屋邨內十五萬七千個單位的計劃，即將完成。

他說，一九七三年後建成的樓宇發生更多停電事件，主要是由於住戶增加使用耗電量高的電器，尤其是冷氣機。

他又說，現時的計劃是在未來六年內，把一百二十座電力負荷量不足的樓宇，進行加強電力的工程，使樓宇達到現行的標準。

班禮士說，今年六月至八月期間，公共屋邨發生的停電事件共有一千二百八十七宗，其中只有一宗因電錶電力負荷過重而引致小型爆炸。

他說：「恢復電力供應通常約需兩小時，但當然要視乎每宗事件的嚴重情況而定。」

— 完 —

超市六合彩試驗計劃

視乎區議會是否接納

政務司曹廣榮今日（星期三）在立法局會議上答覆許賢發議員所提問題時指出，英皇御准香港賽馬會至今仍未提交在超級市場和便利店出售六合彩獎券建議試驗計劃的詳細資料。

曹廣榮表示政府於今年七月十六日，原則上同意馬會研究該項試驗計劃。

不過，他強調這項試驗計劃是否得到批准，取決於能否提出證據，顯示試驗計劃會獲得有關區議會接納。

曹廣榮說：「當局在接獲正式建議後，便會進行分析。屆時，市民的反應，以及市民對十八歲以下青少年有可能購得六合彩獎券的疑慮和關注，將會獲得充分考慮。」

— 完 —

當局雙管齊下對付黑社會活動

保安司區士培今日（星期三）在立法局會議上表示現時對付有組織罪案和黑社會活動的措施，包括行動和立法兩方面。

區士培在回答林貝聿嘉議員所提問題時說在行動方面，有組織及嚴重罪案調查科將繼續進行長期以來根據所得情報而採取的行動，並會全力打擊本港所有黑社會組織。

他又指出在總區和分區層面，警方已加強行動對付黑社會活動，包括勒索、高利貸、販毒、賭博和色情活動等。

他說：「至於立法方面，本局已在去年通過法例，以便可以採取更有效的執法行動，對付賭博、色情和販毒活動，這些都是黑社會的主要收入來源。」

「我們現正草擬新的法例，以對付有組織罪行，預計可在明年初以白紙條例草案形式公布，徵詢市民意見。」

區士培指出這些措施若要取得成功，市民的支持是極為重要的。

他說：「每個市民都有責任協助警方，舉報各類罪行，並在有需要時，挺身而出作證。」

他解釋說：「我們將在短期內展開一項呼籲市民支持撲滅罪行的宣傳運動，而這將會是該項運動所宣揚的其中一個訊息。」

他表示，鑑於黑社會的性質較為特殊，當局很難提供數字，以準確顯示黑社會活動在本港社會的嚴重程度。

保安司說：「如以過去五或十年的紀錄計算，涉及黑社會的舉報罪案數目，已經大幅減少。」

但他說在過去兩年，與黑社會有關的罪行再度增加，情況令人不安。

他指出去年涉及黑社會的罪案數目，約佔罪案總數的百分之三。

他補充說：「不過，我們絕不能低估黑社會對本港社會治安所構成的威脅，而警方亦絕不會對目前的情況，掉以輕心。」

— 完 —

人力資源可藉改善效率節省

財政司翟克誠爵士今日（星期三）在立法局會議上表示，人力資源是可透過改善效率而得到節省的。

翟克誠爵士在答覆黃匡源議員所提問題時說，在決定最適合在哪些地方作出節約時，當局並不是根據固定的準則。

他說：「我們所依賴的是衝工量值研究及估計相對優先次序而作出的判斷。」

「在很多情形下，開支上的削減並不會導致向公眾所提供的服務顯著減少。」

— 完 —

當局制訂措施防購樓花不法之徒鬧事

規劃環境地政司班禮士今日（星期三）在立法局表示，政府現正與有關機構訂出若干措施，以維持排隊輪候購買樓花的秩序，避免發生混亂。

班禮士在答覆梁煒彤議員的詢問時表示，在最近排隊輪候購買樓花的事件發生後，政府已經與地產建設商會討論過一些可行辦法，以保障真正置業者，並防止不法之徒混入輪候人龍中鬧事。

他說，作為第一步，地產建設商會已經同意要求發展商於將來出售大型住宅樓宇時，每當輪候人龍開始出現便採取下列措施：由發展商登記輪候人士的姓名和身份證號碼，並向他們派籌，以便在當日稍後指定時間內返回選購單位。

每張身份證只准登記一次，但買家可以購入的樓宇單位數量則沒有限制。

他指出若干發展商近期出售樓花時，已試行採取這些措施，直至目前為止，結果令人滿意，因為這些措施似乎可以防止不法之徒有組織地混雜人龍之中，並且可以避免口角及打鬥事端。

他表示政府會繼續注視將來樓花的發售情況，留意上述的措施是否繼續有效。

此外，警方會與發展商保持密切聯絡，以便在樓花出售之前，就所需的安排向發展商提供意見。

班禮士指出上述措施旨在維持輪候排隊買樓人士的良好秩序，而並非遏止炒賣之風。

但他表示消費者委員會亦正與地產建設商會商討一系列的措施，以改善出售樓花的程序及減少炒賣樓花的情況。

班禮士說：「預計消費者委員會會在大約一個月內，把正式建議呈交政府，屆時當局將予詳細考慮。」

— 完 —

政府確有需要鼓勵市民節省能源

規劃環境地政司班禮士今日（星期三）表示，政府有不少充分理由，要鼓勵市民節省能源。當局現正研究在這方面採取進一步措施。

班禮士在立法局會議上回答鄭漢鈞議員的問題時作以上表示。

鄭漢鈞問鑑於波斯灣危機引致燃油價格近期大幅上漲，目前是否應該檢討節省能源政策。

班禮士說：「研究透過新建建築物的設計與舊建築物的改建，以達到節省能源的目的，以及研究透過教育和立法，可以節省多少能源。」

他說：「以目前波斯灣的局勢來看，當局仍無須採取緊急節省能源的措施。不過，我們業已進行了全面的檢討，以確保本港在局勢進一步惡化而導致石油產品嚴重短缺時，會有充分的準備。」

他指出：「鑑於近期波斯灣出現危機，政府一直定期與各石油公司保持聯絡，石油公司曾向我們保證，雖然波斯灣的政治局勢緊張，但本港石油產品的供應未受影響。」

他表示香港經歷過一九七三與一九七九年兩次燃油危機之後，現時已大大減少倚賴石油作為基本能源。

他說：「雖然如此，本港部分行業仍以石油為能源，其中包括巴士服務、的士行業、漂染業及煤氣公司等。」

「因此，維持足夠的石油產品供應是非常重要的。基於這個原因，本港石油公司有責任遵守一項業務守則，以確保本港主要燃料的儲備量，最少可維持三十天的使用。」

——完——

管制擴音器法例無侵犯公民自由

現行有關管制使用擴音器的法例，旨在防止造成滋擾，並無侵犯公民自由。

保安司區士培今日（星期三）在立法局會議上給杜葉錫恩議員所提問題的書面答覆作以上表示。

他指出，根據所得的不大詳盡紀錄顯示，在過去三年和截至現時為止的今年內，根據簡易程序治罪條例第四（二十九）條提出檢控的數目是：一九八七年有四十宗，一九八八年兩宗，一九八九年兩宗和一九九零年十宗。

他說：「然而，正如我在本年七月十八日在本局指出，我們現正研究簡易程序治罪條例、公安條例和噪音管制條例內有關管制使用擴音器的條文，看看有沒有不必要的重疊地方。」

「不過，我們現時尚未作出任何結論。」

——完——

當局考慮在新加坡設經貿辦事處

由於香港與東協國家的經濟和貿易聯繫日趨重要，政府考慮在該地區設立辦事處，新加坡無疑是個合適的地點。

財政司翟克誠爵士今日（星期三）在立法局會議上給李柱銘議員所提問題的書面答覆作以上表示。

翟克誠爵士指出，政府一向的政策，是逐步在與香港有重大經濟聯繫的海外國家開設經濟貿易辦事處。

他說：「這些辦事處的首要任務是協助處理對外商務關係，以及吸引外商到香港投資。」

「這些辦事處亦必然負責提高香港在海外的形象。」

他又指出目前香港政府在倫敦、日內瓦、布魯塞爾、華盛頓、紐約、三藩市和東京都設有辦事處，並計劃在多倫多也開設一間。

翟克誠爵士說待多倫多辦事處成立後，政府便會研究是否可以在新加坡開設辦事處。

他說：「至於何時開設，則視乎與辦事處所在國家的磋商結果和是否有資源可予應用而定。」

——完——

某類休班警務人員可攜配槍

一些警務人員，主要是那些參與刑事偵緝工作和某些其他特別行動任務的人員，獲准在休班時攜帶配槍。

保安司區士培今日（星期三）在立法局會議上給田北俊議員所提問題的書面答覆作以上表示。

但區士培說他們須負責保障配槍的安全。

過去兩年內，共有兩宗指稱休班警務人員使用手槍的投訴。

保安司說其中一宗最近在灣仔發生，現仍在調查中。

另一宗在去年十二月發生，當時一名休班偵緝警員向一道鐵閘開了一槍。

區士培說：「他因不顧後果魯莽開槍罪被法庭判處入獄九個月，隨後並被革職。」

——完——

香港房委會年報出版
公屋計劃注重質素
建屋量破歷年紀錄

香港房屋委員會在致力推行其公共房屋計劃時，愈來愈注重優良的設計和質素。

房委會主席鍾逸傑爵士在今日（星期三）呈交立法局省覽的房委會工作報告中，作上述表示。

鍾逸傑爵士檢討年內工作指出，本港現時約有二百九十萬人居住在公共房屋，由房委會負責推行的長遠房屋策略正穩步邁向其目標，務須在本世紀完結前為所有有需要的人士提供居所。

他說：「房委會已決定將其規劃指標延長至超逾二零零一年，以便配合政府推行都會計劃和港口及機場發展計劃。」

「大家也可想像得到，這些規模龐大的發展計劃將會開闢新土地，提供機會予市民在新拓展地方附近安居樂業。」

「因此，房委會能參與其事，不但饒有意義，而且十分重要。」

香港房屋委員會一九八九至九零年度工作報告每本定價港幣三十元，明天（星期四）起在中區康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處公開發售。

該本報告設計精美，全書一百三十二頁，中英對照，圖文並茂，並臚列詳細統計數字，為讀者提供公共房屋各方面的有用資料。

報告指出，雖然房委會的建屋量非常龐大，但對於改善質素方面；亦日漸注重，以提供設計更佳、空間更寬敞、光線更充足、環境更舒適的居所。

房委會為此動工興建和諧系列大廈，並將於一九九二年初落成。

此外，它亦自行製備房委會承建商名冊，規定建築公司必須在未來三年內，根據國際標準組織所訂指引第九零零條取得認可。

承建商更注重質素，加上新建的租住公屋有許多屬和諧型，使九十年代所提供的房屋質素更佳。

房委會在去年的建屋量，打破歷年紀錄，共建成五萬三千個公共房屋單位，其中包括了房委會各類居者有其屋計劃單位。

九〇年英國籍雜項規定修訂法案通過

立法局今日（星期三）通過一九九〇年英國國籍（雜項規定）（修訂）條例草案。

潘宗光議員提出有關釋義及通則條例的動議亦獲通過。

另外，一九九〇年稅務（修訂）（第三號）條例草案、一九九〇年管制免責條款（修訂）條例草案、一九九〇年人民入境（修訂）條例草案和一九九〇年公安（修訂）條例草案則進行首讀和二讀。

該四項條例草案均押後辯論。

— 完 —